

Быдэс дуннейсь пролетар'ёс тачеяське!

ФЕВРАЛЬ

23

1937 АР

№ 13

Дуныз 5 коныы

ШАРКАН КОММУНА

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕСЭЗ: Шаркан село, Советской урам, Райзолэн коркаөз. Телефонлэн номерез 19

Толзэылы 10 пол, 6-ти арзэ потэ.

ВКП(б)-лэн Шаркан Райкомезлэн но Райисполкомлэн ОРГАНЗЫ

Толзэылы 50 коныы

XIX ар

Туннэ героической но данлыко Горд Армилы 19 ар тырмиз. Та данлыко юбилеэз горд боец'ёсын чош, вань калык праздновать каро. Эрико калык аслаз армиезлы шум потэ.

Асьмелэн егит'ёсмы, социалистической родинамес яратыны но утны гражданской войналэн тылаз кыдам геройёслэсь дышетско. Асьмелэн Горд Армины аслэсь тыз родиназэ возманы виль первоклассной техникаен вооружить каремын.

Государствомес асьмелэн вань мар понна возманы. Земной шарлэн 1/6 люкетаз эксплуатациез, национальной но расовой зибет, частной собственностью, конкуренция, ужтэк улон но кауермон быремын шуса совет'ёслэн VIII Чрезвычайной с'ездазы Сталин эш аслаз докладаз но виль Конституция, вань человечестволы иворттызы.

Бад'зым шулдыр но шудо советской муз'ем. Социалистической хозяйство кризисэз, ужтэк но куралдыса улонэз уг тоды. Со, СССР-ысь калыклы зажиточной но культурной улон лэсьтэ. Социалистической промышленностилэн продукцияез довоенной дырлэсь 7 вылтй мултэс будэмын. Со узыр техникаен вооружить каремын.

Социалистической сельской хозяйствоен 97-98 процент кизён муз'ем кутэмын. 400 сюрс трактор'ёс колхоз'ёслэсь бусыоссэс гыро. СССР-ысь ужась класс, колхозной крестьянство но советской интеллигенция асьсэлэсь саяськасыкись родиназэс кулытозязы защищать карозы.

Вань ужаса улйсь калык, колхозной крестьянство Ленинлэн—Сталинлэн партиез котыре юн бинялтскемын. Советской Союзлэн тушмон'ёсыз открыто наступать каризы ке, вань эрико калык аслаз Горд Армиеныз, кажной минутэ пездыт сётыны быгатоз.

Ужасьёслэсь но крестьян'ёслэсь государствозылэсь обороноспособностьсэ юнматонын коммунистической партия но солэн вождез Сталин эш указы, ужало но. Асьмелэн воздушной флотмы, вань дуннейсь кужмо флот луэ. Асьмелэн кужмо авиационной промышленности вань. 1936 аре 10 толзэз куспын 1935 арын сярэсь продукцияез 94,5 процент будэмын. Мотор лэсьтон сярэсь 146 процент будэмын. Асьмелэн „АМ-34“ мотормы быдэс



дуннейн нырысь инты басьтэ.

Судовой флотмес 1933 аре 100 процент басьтыса 1936 арлэн пумаз 715 процент будйз. Морской авиацимы 1933 арын сярэсь 510 процент будйз. Озыык'мызон'ёсын но азинскем'ёсмы вань.

Та азинскем'ёсмы бордысен буйгатскыны уг луы. Съод уж'ёсыз троцкистской центрлэн берло процессэз возматйз: Троцкий, Пятаков, Радек но мызон'ёсыз империалист'ёслэн штык'ёсынызы, вредительской уж'ёс лэсьтылыса асьме СССР-эз капиталистической кунлы берыктыны малпало вал. Советской калык фашистской гадинослы чурит пездыт сётыз.

СССР-ысь ЦИК-лэн сессиез обороналы ассигновать каремез уш'яз. 1936 аре оборонаез юнматыны 14910 миллион манет кутымы. Нош 1937 аре 20.102 миллион манет учкемын. Асьмелэн народной хозяйствомылэн будэмез, оборонаез юнматыны коньдон вис'яны лезёнлык'ёс сётэ.

Сталинской Конституция обороноспособностез юнматыны виль под'ём сётйз. Производствоысь басьтытэк 150 сюрс летчик'ёсыз, танкист'ёсыз, сюэн, сюрсэн лыд'ясыкись ворошиловской стрелок'ёсыз, противовоздушной но химической оборонае, мызон санитарной но оборонной кружок'ёсы кутон паськыта.

СССР-ысь калык, партия но солэн ленинской ЦК-ез котыре, калыклэн вождез—Сталин эш котыре, юн бинялтскемын. Социалистической шеп—СССР—вормонтэм!

ФАШИСТСКОЙ ГОСУДАРСТВООС ВОЙНАЛЫ УРМЕМ КАДЬ ДАСЯСЬКО

Фашистской государствоос Германия, Япония но Италия виль войнаны кужмо дасясько. Военной тырлык'ёс дасяны уно коньдон куту. Со коньдонэз ваньзэ ужаса улйсь калыклэсь потто. Соослэн лозунгы сыче: „в'ой интые пушкаос“, „нянь интые пушкаос“. Калыклэсь ваньбурзэ таласа, асьсэлэсь военной кужымзэс жуту.

Фашистской Германия 1933-1936 ар'ёсы войнаны дасяськыны 26 миллиард марок быдтэмын. Морской вооружениосыз сярэсь морской справочникысь адзиське. Германилэн 3 вуж линейной кораблез, 3 броненосец, быдэн 10 сюрс тонна ву тэриь. Кемалась ик өв'ол виль вуттыса 2 линкор'ёс вуэ лэземын. 6 крейсерез вань али, нош куинь лэсьтэ.

Германилэн армиез арысь аре йылэ. 1933 аре—120 сюрс адями, 1934 аре—300 сюрс адями, 1935 аре—400 сюрс адями, 1936 аре—520 сюрс адями лыд'яське. Со сяна мызон интыосын армия возе н. Мирной дыр'я 1080 сюрс муртэн армиез лыд'яське.

Военной авиациез но кужмо йылэ. Вочакыз машинаосыз 2800 лыд'яське. Со по ысь 800 секит но 600 капчи бомбарировщик'ёс, 450 разведчи'ёс, 200 п'ортэм уж'ёсы кутылыны. Та лыдпус'ёс виль ик гражданской самолет'ёсыз ке ватсано, 4 сюрс лыд'яськозы.

Японилэн военной расходэз арысь-аре будэ. 1930 аре 454,7 миллион иен,

1936 аре 1059 миллион иен вал, нош 1937 аре 1400 миллион иен учкемын.

Та бад'зым сумма куанер но сютэм улйсь калыклэсь поттыса израсходоваться кариське. Куанер улйсь калыклэн тазалыкез но с'ориське. Со сярэсь 1935 аре ортчем призывы умой возматэ. Кажной сюрс призывник'ёс п'олысь 400 муртэз армие б'язралэ.

Японилэн 1932 аре воздушной флотаз 600 машинаез вал. Нош 1936 ар азелы 1300-лы вуттэмын.

1934 ар азе 2 танковой полкез но 5—6 автобронетанковой полкез, 15 бронетанковой отрядэз, 5—6 автобронедивизион'ёсыз вань. 1936 аре 700 танк'ёсыз лыд'ясько.

Италилэн морской флотаз 4 линкорез, 1 авианосец, 24 крейсерез, 109 эсминесецез, 65 подводной лодкаосыз вань. Со сяна али уно п'ортэм машинаос лэсьтйсько. 1937 аре военной бюджетэз 5553 миллион лир учкемын. Кылем арын сярэсь 15 процентэз ятыр луэ.

Войнаез кенжытысь государствоос Китайын но Испаниян война нуо ни. Соос Советской Союзлы но кышкыт война дасяло. Соос фашист'ёслэн агент'ёсынызы—троцкистской сволоч'ёсын герзаськыса съод уж'ёс лэсьтыло. Соос быдэс дуннейсь мирлы кышкытлык кылдыто.

Виль Конституциез бад'зым мылкыдэн пумитазы

Петунька сельсоветысь „Калиновка“ колхозын виль Конституциез проработать карон умой ортчиз. Конституциез бад'зым мылкыдэн пумитазы.

Константинов Андрей 21 манет но 70 копейка, Лушников Николай 31 манет, Гордеев Василий но Буранов Федор быдэн 18 манет но 60 копейка культсбор тыронзэс тыризы.

Бере кыльса мынйсь колхозник'ёсыз асьсэ примерзыя с'образы б'тизы.

КАСАТКИН.

31 адямиен хоровой кружок кылдытэмын

Быги сельсоветысь „Горд партизан“ колхозын хоровой кружок организовать каремын. Отын 31 мурт участвовать каро. Кык занятие ортчытэмын ни. Хоровой кружокын туалавиль кырзан'ёсыз дышетско.

РЯБКОВ.

СОВЕТО СОЮЗЫН

Колхозник — стахановецлэн лекциез

Кемалась ик өв'ол Горьковской областысь Чернухинской районын картошка бордын ужась стахановец'ёслэн совещанызы ортчиз. Совещанысь участник'ёс Ляховской районьсы Верхозерской колхозысь А. Ф. Нестерев — стахановешлэсь лекциез кылдызы. Со кылем арын гектарысь 405 центнер картошка басьтэм. Лекция бере колхозник'ёс виль удалтонлык понна звеноос но бригадаос кылдытэмын. Владыкин, Касаткин но Крисламов бригадир'ёс асьсэ вилэ 1 гектарысь 1937 арын быдэн 500 центнер картошка басьтыны, обязательство басьтызы

Вань сельсовет'ёсын телефон

Кылем аре Горьковской областысь вань район'ёс обласной центрэн телефонной связь басьтызы. Али вань сельсовет'ёсын телефонизация мынэ. Вань сельсовет'ёс районной центрэн телефонэн огазаямын.

Со сяна 350 колхоз'ёс, 50 МТС но 50 совхоз'ёс телефон басьтызы.

Ву но нянь — салдатлэн сионэз

Законлэн космез'я, солдатлы паек тырмыт луыны кулэ. Нош солдатлы вуйс паёкз офицер'ёс асьсэ карманазы тыризы. Солдат'ёсы сисьсем—нумырзём сйльын но чырсам кубистаен сюдылызы.

1906 аре царскосельской железнодорожной батальёнысь солдат'ёс гожтылызы: Кемалась ик өвөл сютэм кулытэк кылимы. Малы?—юалэ, эш'ёс. Сйль зынмемын; сиськыны пуксиськод но зыныз потэ".

„Пурисьтам нянен, нумырзём сукариен сюдэмзэс начальствомылы ивортмы но одйг офицер Б. серек'яса вера:—тй гуртады мынам пуньелэсь урод сииды,—ноштатын казённой сион но уг яра...“озы Урупской полкысь казак'ёс асьсэлэн вазиськемазы гож'ясы.

Урод сюдэмзы сярсы 24 пехотной дивизиясы Романенко генераллэн 1906 аре 23 мартэ гожтэм приказысьтыз адзиське: „Сион тырмыт луымтээн, полкысь уль чинёслы жыт сион сётыны, азыло сётэм 10 номеро приказме воштыса косысько:

1. Вёйын йыды но съёд чабей жук пёлы 100 адымылы куинь ведра ву интые куинь но жыны понэ.

2. Вёйтэм йыды но съёд чабей жук пёлы 100 адымылы куинь ведра интые куинь но жыны понэ.

3. Вёёаз но вёйтэмаз нэлькыса пёзтэм картофка полы 100 адымылы 4 ведра ву 2 фунт йыды кеньыр понэ.

4. Солянка пёлы куинь ведра но жыны ву, 35 фунт кубиста тыре.

5. Винигрет пёлы 100 адымылы 1 пуд кубиста тыре.“

Учкиськод та меню шоразы но вералод:—зэм вуж солдат'ёслэн „ву но нянь салдатлэн сионэз“ шуыса верамзы.

Тюрмаын тюрма

Луганскысь Буденнойлэн нименыз нимама заводьсы ужась Железняк эш вуж армиян служить каремез сярсы тазы вера: „Заняття дыр'я милям 14 ротамы полковниклэсь мар ке но замечанизэ бастыиз. Со бере йбтйз ук милемлы! Вань ротаос сиськыны кошкызы,“

Косиорлэн нименыз нимама заводьсы ужась Пичкужевский 8 Кавказской полкын азыло служить каремзэ вера: „Службаын нырысь нуналэ, затворлэсь вань частьсэ вераны уг быгатскы вал. Прапорщик Борисевич монэ 75 пол лап“

Луганщинаысь Ворошиловлэн нименыз нимама коммунаысь колхозник вуж армиян служить каремез сярсы тазы шуэ: „Со вал империалистической война дыр'я. Милям 125 Пензенской полк отдыхын сылэ вал. Бастыи мон, киям ньылл котелок но мыйи вулы. Пумитам мынам бо-



Мадрид котырысь омырын жугиськон'ес

Мадрид, 16 феврале. Туннэ Харамашур вылын ялан ик кужмо жугиськон'ес ортчо на. Нунал куспын фашист'ёс ньылл пол республиканской линия вылэ кужмо атака кутылызы но ньылл пол уллямын вал. Али, нунал бырон азын, республиканец'ёс асьсэлэсь вань позициоссэс возны быгатйзы.

17 час котырын ми омырын выль жугиськон адзими, отын кык пал сторонаслэн нош ик тямыстон ёрос самолет'ёссы участие кутйзы. 10 „Юнкерс“ бомбардировщик'ёсын котыртэм плотной строе республиканской истребительёс Жоген пыризы но соосыз ата-

ковать каризы. Жугиськонлэн кбняке гинэ минут'ёсыз — кык „Юнкерс'ёс“ усны кутско. Одыгез жуаны кутскем бурдын, каллен, фашист'ёслэн линия събразы, муз'ем вылэ гылзе. Муке-тыз—жуась шар семен мечака усе. Ньылл мурт'ёс парашют'ёсын машина бордысь люкысько. Одыгезлэн парашютэз өз усьтыськы; мукет'ёсыз лякытэн васько но республиканец'ёслы пленэ шедё. Республиканской солдат'ёс шум потыса муз'ем вылын жуась бадзым самолет доры бызё. Командир бжыг гинэ соосыз дугдытыны вуиз: самолетын быдэсэс кылем бадзымесь бомбаос пуштыны кутско. Ас паласеныз, фашист'ёслэн артилеризы, пожарише дорысь люкаськем калыкез адзыса, пригорка вылти снаряжэн крты карыны кутске.

Со вакытэ омырын жугиськон, шонергес жог пегзись „Гейнкельёсыз“ но „Фиат'ёсыз“ уён ортче. Азинскеменызы шумпдтйсь республиканец'ёс шузимем фашист'ёслэсь стаязэс улляло но эшшо кык неприятельской истребительёсыз было на. Быдэс жугиськон быдэс вечность кыстыськыиз кадэ. Нош со 27 минут гинэ кыстыськыиз.

„ПРАВДАЫСЬ.“

Итальянской салдат'еслэн Кадиксэ пуксемзы

Парижысь Чукна газет'ёс Гибралтарьсы телеграммая 14 феврале Кадиксэ 4 сюрс итальянец'ёс пуксизы шуса иворто.

Редактор ЩЕРБАКОВ. Поттись Райисполком.



ДА ДИМ СТРАНЕ! 150.000 ЛЕТЧИКОВ!

А Л И

Милемыз умой

сюдо но дисяло

(Красноармеецлэн братэзлы гожтэт эз)

Гажано Ваня!

Мон тынды аслам армиян улэме сярсыс гожтисько. Мон армиян туж умой улисько. Али дыре двитатель бордын машинист луйса ужасько. Уже капчи потэ, соин ик аслэсдым обязанностьме бадзым мылдыдын быдэс'ясько. Командир'есмы милемын туж умой но лякыт верасько.

Армиян милемыз туж умой сюдо но, дисяло но.

Горд армие лыктэм берам туж уно тодонлык бастыни. Портэм съосьслэсь асьме родинамес возманы вань кужымме пондыса, эшшо но кужмо дышетско.

Сергеев Арнадий.

Асьмелэн Горд Армии вормонтэм

Мон Дальневосточной крайын Японилэн границаез дорын служить кари. Аслам служить кареме вылысь мечака верано луисько: асьмелэн Горд Армии сокем кужмо но сокем азымынйсь техникаен узыр, мирысь одйг армия но солы пумит уз сылы. Техникалэн сложностез шоры учкытэк, асьме красноармеец'ёс но командир'ёс со техникаез азинлыко киулто но марке гинэ сётны быгатэ, ваньзэ отысь бастыо.

Япониысь буржуазия асьме границаосыз туж чем провоцировать карылыз. Нош асьмелэн герой красноармеец'ёсмы асьсэлэсь улонзэс жалытэк японской свораен жугиськылызы но соосыз улляллызы, улляло но.

1936 аре сйзыл ваче пумит ыбылыськон дыр'я асьмелэн самой умой эшмы пограничник герой—Котельников эш бырыз. 1937 арын январь толэзе пулеметчик, герой—Лагода эш бырыз. Геройёсмес быдтылыса буржуазия советской калыкез өз кышкаты. Бырем геройёсыз родной вын'ёссы вошто но асьме сяскаяськысь кунмылэсь границаоссэ жадёнез валатэк возмало.

Асьме Горд Армиян служить карись мурт культура но политика ласянь кужмо будэ. Соин ик красноармеец кин понна служить каремзэ тодэ, винтовказэ кужмо возе.

Долгосрочной отпуске бертэм младшой командир соколов.